

 Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

 Merrill Lynch
Bank of America Corporation

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

Dan Czuma
Financial Advisor

NJ: 201-680-0000
1700 Route 23 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.3144

George Mattyasovszky
from
Wife and family

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

 RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünet-
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

RUTGERS
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD
Sports Medicine Orthopaedics
Department of Orthopaedics
North Jersey Orthopaedic Institute
Doctors Office Center, Suite 1200
Rutgers, The State University of New Jersey
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

**Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére**

**In memory of
Koczan Ferenc
from the
Family**

 **Drága Jó**
Fiunk, Dezsőke!
Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
**Apa—Anyá—
Lacika**

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

SINCE 1932

 **TURUL**
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	Elizabeth Moldván	
Sun. July 12, 2015	09:00AM	Robert Tomaskovic	Szewczyk Family
	11:00AM	Anna & Mihály Szanka	Gyermekei
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30PM	Mary Horvath	Tom Bizub Family
Sun. July 19, 2015	09:00AM	John Passage	Rosemary Gumann & Family
	11:00AM	Martha Barillo	Árpád Barillo & Family

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: Szabó Zsuzsa, Kanócz Teréz

HYMNS: #653, #617, #564, #632.

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. THE PROPHET HEARS WHAT GOD PROCLAIMS AND IS CALLED TO SPEAK IN GOD’S NAME. THE TWELVE HEAR THE MESSAGE OF JESUS AND ARE SENT FORTH TO PREACH THE GOOD NEWS. IN HIM HAVE WE BEEN CHOSEN TO BE FULL OF LOVE.

APOSTLESHIP OF PRAYER: INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR JULY 2015. UNIVERSAL INTENTION: THAT POLITICAL RESPONSIBILITY MAY BE LIVED AT ALL LEVELS AS A HIGH FORM OF CHARITY. INTENTION FOR EVANGELIZATION: THAT, AMID SOCIAL INEQUALITIES, LATIN AMERICAN CHRISTIANS MAY BEAR WITNESS TO LOVE FOR THE POOR AND CONTRIBUTE TO A MORE FRATERNAL SOCIETY.

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON WEDNESDAY, JULY 15TH AT 7:30PM.

OUR ST. STEPHEN’S DAY LUNCHEON WILL BE ON SUNDAY, **AUGUST 23RD AFTER THE 10AM Community MASS. KEEP THIS DATE OPEN.**

WE WILL BE HAVING A BUS RIDE ON SATURDAY, AUGUST 29TH TO THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION IN WASHINGTON, D.C. WHERE THERE WILL BE A DEDICATION OF OUR LADY OF HUNGARY CHAPEL. THE CHAPEL WILL BE CONSECRATED BY HIS EMINENCE CARDINAL PETER ERDO, ARCHBISHOP OF ESZTERGOM AND HIS EMINENCE CARDINAL DONALD WUERL, ARCHBISHOP OF WASHINGTON AND GOVERNMENT LEADERS. FOLLOWING THE MASS AND DEDICATION CEREMONY, YOU ARE CORDIALLY INVITED TO A CELEBRATORY HUNGARIAN FEAST AND PICNIC. IT WILL BE AN INSPIRING AND MEMORABLE EVENT. PLEASE SIGN UP FOR THE TRIP — THE PRICE IS \$50. FOR THE ROUND TRIP WHICH WILL INCLUDE A BOX LUNCH. (SEATING IS LIMITED TO 55 PEOPLE). WE WILL LEAVE OUR CHURCH AT 7 AM. — WE WILL RETURN AT 6 PM.

THIS WEEKEND WE WILL HAVE A COLLECTION FOR THE CATHOLIC COMMUNICATION CAMPAIGN. THIS CAMPAIGN SUPPORTS PROJECTS THROUGHOUT THE WORLD THAT DEVELOP THE USE OF MEDIA FOR EVANGELIZATION. IT PROVIDES GRANTS THAT SPREAD THE FAITH THROUGH SOCIAL MEDIA SITES, PODCASTS, PRINT MEDIA, RADIO AND TELEVISION. PLEASE BE GENEROUS.

A WOMAN IS LOOKING FOR HELP IN HER HOME IN PASSAIC WITH CLEANING, COOKING AND SHOPPING. IF INTERESTED, PLEASE CALL 973-772-6491.

Július Jézus Szent Vérének a hónapja. A szentmisék után a Jézus Vére litániát imádkozzuk.

Következő Egyházközségi Tanács gyűlése Július 15-én este 7:30 tól.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Szeretettel hívjuk minden hívünket és a környék magyarságát Szent István király ünnepére és templomunk búcsújára 2015. augusztus 23. 10:00 órakor ünnepi Szentmise 12:00-tól Ebéd. 50/50 sorsolás

Washington DC Szeplőtelen Fogantatás Bazilika Augusztus 29. A Magyarok Nagyszonya kápolna szentelésére buszt béreltünk. Jegy ára 50 dollár egy uzsonnát magában foglal. Indulás reggel 7 órakor, Szentelés délután 2-kor, fogadás, visszaút 6-tól. Kérem az irodánkban jelentkezzenek időben a helyek függvényében.

Mindenki által kedvelt és szeretett Moldván Erzsébet testvérünk tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről jelenleg intézkednek. Öszinte részvételünk a családnak!

Az Úr Jézus a bűnbe merült, érzékies világban az új, a tiszta, az isteni embert szolgálja. Ez az ő gondja, melyet szívében hordoz, mint a művész ideálját, mint az anya gyermekét. E gond beszédes lesz ajkán; beszél Istengyermekekről s Isten országáról. Ez új világ megteremtésére küldte őt az Úr: az Úr lelke rajta. A próféta is biztatja: Csak ezt keresd. Apostolait erre oktatta; a lelket jegyesének tartotta; Szent Pál tanú rá, hogy úgy szerette a lelkeket, mint a jegyes jegyesét. Éjjeli imái, hegycsúcsok és erdők tanúi e vágyódó szeretetnek: bűnt irtani, embert nemesíteni. Ez kegyetlen, nehéz, szomorú napszám; elhervadunk, megöszülünk, vérrel verejtékezünk tőle. Ment-e sokra vele? Óh mesterem és vigaszom!

De neki győzelmesen kellett a világgal megküzdenie; az éjbe fényözönt, a mocsárba kristályforrást árasztania; föl kellett ráznia az érzékies, a nehézkes világot; öntudatára kellett hoznia, hogy mi a bűn, s azért fájdalomba öltözött. Szétszaggatva, megtörve, sebekkel tetézve, fölszántva áll elénk: olvassátok le rólam, -- mondja -- mi a bűn! Ostorozzák, tövissel koszorúzzák. Nézzétek lelketek e fáradt munkását a keresztfán! S áll e szent jel az érzékies, a szabados, az élvezetvágyó, a szabad szerelemről félrebeszélő, orgiákat ülő, színházaiban, művészetében megmételyezett világ szemei előtt; áll az út mellett a bűnnek sikamlós országútjai mellett; támolmog mellette a bódult, rohan el mellette a sóvár világ; áll a városok bulvárai mellett, a prostitúció éjjeli ösvényei mellett, hol a bűn már tüdővészbe, infekcióba öltözködött. E bódulatban, e kábulatban, ez élvezeti mámorban áll a kereszt, az Isten gyűlöletét s szeretetét, a bűn büntetését és bocsánatát hirdető szent jel. Óh ti mindnyájan, kik általmentek..., figyeljete, tekintetek föl rám!

Azután leemeli sebzett kezeit s lábait az Úr Jézus a szegekről, lelép a keresztről, s elindul a bódult világba, melyre oly nehéz a szíve, s véres kezeivel borogatja az ifjúság fölhevült homlokát, meghinti a tiszta leánylelkek liliomait, a rothadó világ fekélyeire ráborítja lázas sebeit, s mint Elizeus hajdan a halott fiúra, úgy borul rá a szenvedő Krisztus sebzett testével a világra. Végigmegy a családok szentélyein, parketten és taposott földön; a családi otthonok falára fölakasztja töviskoszorús arcának képét. Elmegy a múzeumok, színházak, táncterme, klinikák, szanatóriumok, tébolydák mellett; megrendül és sír, mint egykor Jeruzsálem fölött. Óh jöjjetek utánam s küzdjete; jöjjetek közelebb, ha gyöngék vagytok; érezzétek meleg szívem s vérem lehet. Küzdjete a vérontásig, s kérjete a kegyelmet szenvedésemre való tekintettel, győzni fogtok! **(Prohászka: ŐM, 7:357; 108)**